



Espanol Abajo

January 6, 2022

Dear Families,

Over the next several weeks, you should expect to receive more frequent communication from the school as the COVID continues to surge in the state.

Due to the snow day tomorrow, we will be running a Friday schedule on Monday (1/10). This means students will be dismissed at 1:50PM.

In this letter, you will find:

- An update on COVID testing at Excel Academy Charter High School
- Information about clubs, sports, and after school activities.
- Information about what to do if a member of your household tests positive for COVID, but your student does not.
- Reminders about when to keep your student home from school if they are ill
- Information about where you can access classwork for your student if they are absent

Thank you for your continued partnership, and as always please reach out with questions. The number for the main office at the high school is 617-326-3574.

In partnership,

Sarah Stuntz
Interim Head of School

Update on COVID Testing at Excel Academy Charter High School

Results of Covid Testing:

- We completed pool testing Wednesday (1/5), but have not received the results back yet. Once we do, we will text all families who have a student in a positive pool. If you do not receive a text and your student tested, their pool was negative. All students that were in a positive pool will be tested on Monday 1/10 before attending class.
- On Monday, we tested 282 students and staff who came to school voluntarily to take a COVID test. Of those 282 students and staff, 29 tested positive and were sent home immediately yesterday.
- Additionally, through teacher and family outreach, we identified 18 positive cases from students who tested over break.
- Based on our testing, we reached out to DESE to share our results. DESE is monitoring the results of our testing, and guiding us on next steps.
- We are required to remain open, and any days we close or move to remote schooling would be counted as "snow days" and need to be made up. DESE will notify us if we are required to close school.



Testing:

- Wednesday, we are conducting pooled testing. This testing is available to any student who would like to be tested. Students can take a test if they are vaccinated or unvaccinated.
- Every week, we test a large sample of students, including all unvaccinated students that have given permission for testing and a sample of vaccinated students that have given permission for testing.
- If you would like to have your child participate in testing and have not given permission, please call the main office at 617-326-3574.

Sports, Clubs, and Assemblies

The following activities are cancelled until at least Monday, 1/10, to avoid potential spread:

- Assemblies (unless outdoors)
- Any parent/family events (unless outdoors)
- Athletic practices (unless outdoors)
- Athletic games (unless outdoors)

Clubs

- After school club meetings are allowed, as long as they are limited to a group no larger than 30. All students are required to wear masks during club meetings.

What should you do if a member of your household tests positive for COVID

[Note: this does not include if your student tests positive for COVID, see below for more information if your student tests positive]

If your student is VACCINATED	If your student is NOT VACCINATED
<ul style="list-style-type: none"> • You should isolate away from your student as much as possible, including wearing a mask, if possible. • If your student does not have symptoms of COVID, they are allowed to come to school. • You do not need to notify the school. • If your student develops symptoms, you should keep your student home and have them isolate for at least 5 days. • Call the school to report your student's positive COVID results. 	<ul style="list-style-type: none"> • Keep your student home for 5 days (returning on day 6) and monitor for symptoms <ul style="list-style-type: none"> ◦ Note: they are required to quarantine for 5 days even if they have a negative COVID test. • If your student develops symptoms either <ul style="list-style-type: none"> ◦ Get a PCR or Rapid Test, or ◦ Assume they have COVID and quarantine for a minimum of 5 days (returning on day 6 at the earliest) • If your student has a negative Rapid or PCR test, they can return to school on the 6th day assuming their symptoms do not get worse. • Call the school to report if your student has symptoms of COVID or if they have a positive COVID test • Call the school if you have questions about any of these procedures



When to Keep Your Child Home

Please do not send your child to school if they are ill. Use the guidelines below to ensure that you are not sending your child to school if they are ill and contagious. Note: anytime a student is vomiting, they should also not be at school regardless of COVID status.

Stay home if:	Stay home if:	Stay home if:
Any ONE of these symptoms	Any TWO or MORE of these symptoms	If your child has tested positive for COVID-19
Fever (100°F or greater) or chills, or have taken medication within the past 24 hours to lower their temperature (Tylenol/Motrin)	Runny nose, excessive sneezing, and nasal congestion (not due to other known causes, such as allergies)	Your child must quarantine for a minimum of 5 days. Please reach out to the school so we can discuss the specifics regarding when your child can return to school
Difficulty breathing or shortness of breath	Nausea (feeling sick to stomach)	
New loss of taste or smell	*Diarrhea	
Muscle or body aches (unrelated to physical injury or activity)	Headache	
Cough (not due to other known cause, such as a chronic condition)	Fatigue	
	Sore throat	

Accessing School Work When Your Student is Absent

Zoom:

We are currently not allowed to use zoom for remote schooling of students. This is determined by the Department of Education. Thank you for understanding.

Accessing work:

- If your child is absent from school, they can access assignments on google classroom
- We ask that your child do the best they can.
- If they are unable to do the work, we will work with them to prioritize assignments when they return to school.
- You can contact your child's advisor if you or your child has any questions about school work.



4 de enero de 2022

Estimadas familias:

Durante las próximas semanas, deben esperar recibir comunicaciones más frecuentes de la escuela a medida que el COVID continúa aumentando en el estado.

Debido al día de nieve de mañana, cambiamos el horario del lunes (1/10) para seguir el horario del viernes . Esto significa que los estudiantes saldrán a la 1:50PM.

En esta carta encontrará:

- Novedades acerca de las pruebas de COVID en Excel Academy Charter High School
- Información sobre clubes, deportes y actividades extracurriculares.
- Información sobre qué hacer si un miembro de su hogar da positivo en la prueba de COVID, pero su estudiante no.
- Recordatorios sobre cuándo mantener a su estudiante en casa y no ir a la escuela si está enfermo
- Información sobre dónde puede acceder al trabajo de clase de su estudiante si está ausente

Gracias por su colaboración continua y, como siempre, comuníquese con las preguntas. El número de teléfono de la oficina principal de Excel Academy Charter High School es 617-326-3574.

En asociación,

Sarah Stuntz

Directora temporaria de escuela

Novedades de pruebas de COVID en Excel Academy Charter High School

Resultados de pruebas de COVID:

- Hemos completado las pruebas de la covid PCR el miércoles (1/5), pero aún no hemos recibido los resultados. Una vez que lo recibimos, enviaremos un mensaje de texto a todas las familias que tengan un estudiante en un grupo positivo. Si usted no recibe un mensaje de texto y su estudiante se probó, su resultado será negativo. Todos los estudiantes que estaban en un grupo positivo serán examinados el lunes 1/10 antes de asistir a clase.
- El lunes se dieron pruebas para 282 estudiantes y empleados que vinieron a la escuela voluntariamente para tomar una prueba de COVID. De esos 282 estudiantes y empleados, 29 salieron positivos y fueron mandados a sus casas inmediatamente ayer.
- Además, a través de la comunicación entre profesores y familias, identificamos 18 casos positivos de estudiantes que tomaron pruebas durante las vacaciones.
- Basado en las pruebas, nos pusimos en contacto con DESE para compartir nuestros números. DESE está monitoreando los resultados de nuestras pruebas, y nos están guiando en los próximos pasos.
- Se nos requiere mantener al colegio abierto, y cualquier día que cerramos o cambiamos a las clases virtuales tendría que contar como un "día de nieve" y se tendría que recuperar al fin de año. DESE nos

notificará si se nos requiere cerrar la escuela.

Las pruebas :

- El miércoles, estamos llevando a cabo pruebas conjuntas. Estas pruebas están disponibles a cualquier estudiante que desee hacerse la prueba. Los estudiantes pueden hacerse la prueba si recibieron la vacuna o no.
- Cada semana, hacemos pruebas con muchos estudiantes, incluyendo a los estudiantes que no se han vacunado que han dado permiso para las pruebas y un grupo de estudiantes que sí se han vacunado que han dado permiso para las pruebas.
- Si desea que su hijo/a participe en las pruebas y no ha dado su permiso, por favor llame a la oficina principal al 617-326-3574.

Deportes, Clubes, y Reuniones

Las siguientes actividades se cancelan hasta al menos el lunes 10 de enero para evitar posible contagio:

- Reuniones en grupo (a menos que se hagan afuera)
- Cualquier evento de padres de familia (a menos que se haga afuera)
- Entrenamientos de deportes (a menos que se hagan afuera)
- Partidos de deportes (a menos que se hagan afuera)

Clubes

- Se permiten las reuniones de clubes después de las clases, con tal de que sean limitados a un grupo no más grande que 30 personas. Se requiere que todos los estudiantes usen sus mascarillas durante las reuniones de clubes.

¿Qué debe hacer si un miembro de su familia positivo por COVID

[Nota: esto no incluye si su hijo da positivo por COVID, ver más abajo para obtener más información si su hijo da positivo]

Si su hijo está vacunado	Si el estudiante está no VACUNADO
<ul style="list-style-type: none"> ● Debe aislarse de su estudiante tanto como sea posible, incluido el uso de una máscara, si es posible. ● Si su estudiante no tiene síntomas de COVID, se le permite venir a la escuela. ● No es necesario que notifique a la escuela. ● Si su estudiante desarrolla síntomas, debe mantener a su 	<ul style="list-style-type: none"> ● Mantenga a su estudiante en casa durante 5 días (regresando el día 6) y controle los síntomas. <ul style="list-style-type: none"> ○ Nota: se requiere que se ponga en cuarentena durante 5 días incluso si tiene una prueba de COVID negativa. ● Si su estudiante presenta síntomas <ul style="list-style-type: none"> ○ ,una PCR o una prueba rápida, o ○ obtenga asuma que tiene COVID y se pondrá en cuarentena por un mínimo de 5 días (regresando el día 6 como mínimo) ● Si su estudiante tiene una prueba rápida o PCR negativa,

<p>estudiante en casa y hacer que se aíse durante al menos 5 días.</p> <ul style="list-style-type: none"> Llame a la escuela para informar los resultados positivos de COVID de su estudiante. 	<p>puede regresar a escuela al sexto día asumiendo que sus síntomas no empeoran.</p> <ul style="list-style-type: none"> Llame a la escuela para reportar si su hijo tiene síntomas de COVID o si tienen una prueba COVID positiva llamar a la escuela si tiene alguna pregunta acerca de cualquiera de estos procedimientos
---	---

Quando para mantener su Niño Interior

No envíe a su hijo a la escuela si está enfermo. Utilice las siguientes pautas para asegurarse de no enviar a su hijo a la escuela si está enfermo y es contagioso. Nota: cada vez que un estudiante está vomitando, tampoco debe estar en la escuela independientemente del estado de COVID.

Quédese en casa si:	Quédese en casa si:	Quédese en casa si:
Cualquiera de UNO de estos síntomas	Cualquiera de DOS o MÁS de estos síntomas	Si su hijo ha dado positivo en la prueba de COVID-19
fiebre(100°F o más) o escalofríos, o ha tomado medicamentos en el pasado 24 horas para bajar la temperatura (Tylenol / Motrin)	Secreción nasal, estornudos excesivos y congestión nasal (no debido a otras causas conocidas, como alergias)	Su hijo debe estar en cuarentena durante un mínimo de 5 días. Comuníquese con la escuela para que podamos discutir los detalles sobre cuándo su hijo puede regresar a la escuela
Dificultad para respirar o falta de aliento	Náuseas (sensación de malestar estomacal)	
Nueva pérdida del gusto u olfato	* Diarrea	
Dolores musculares o corporales (no relacionados con lesiones físicas o actividad)	Dolor de cabeza	
Tos (no debido a otra causa conocida, como una condición crónica)	Fatiga	
	Dolor de garganta	

Acceso al trabajo escolar cuando su estudiante está ausente

Zoom:
Actualmente no podemos usar el zoom para la escolarización remota de estudiantes. Esto lo determina el Departamento de Educación. Gracias por entender.

Acceso al trabajo:

- si su hijo está ausente de la escuela, puede acceder a las tareas en el aula de Google /



- Le pedimos que su hijo haga lo mejor que pueda.
- Si no pueden hacer el trabajo, trabajaremos con ellos para priorizar las asignaciones cuando regresen a la escuela.
- Puede ponerse en contacto con su tutor/a (advisor) de su estudiante si usted o su estudiante tiene preguntas acerca de las tareas escolares.